

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 281/07)

Numer środka pomocy państwa	X 192/08
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Emilia-Romagna Artykuł 87 ust. 3 lit. c)
Organ przyznający pomoc	Direzione Generale Cultura Formazione Lavoro Viale Aldo Moro 38 40127 Bologna BO ITALIA <a href="http://www.regione.emilia-romagna.it">http://www.regione.emilia-romagna.it</a>
Nazwa środka pomocy	Aiuti destinati alle imprese operanti nel territorio della Regione appartenenti ai settori esposti alla concorrenza internazionale e che sono rivolti alla prima formazione, alla riqualificazione ed aggiornamento dei loro addetti, con particolare riguardo alle fasce deboli
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Delibera di Giunta regionale n. 1968 del 24.11.2008 (Bollettino Ufficiale della Regione Emilia-Romagna — Parte II — n. 213 del 17 dicembre 2008)
Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy	<a href="http://www.form-azione.it/operatori/regimi_aiuti.htm">http://www.form-azione.it/operatori/regimi_aiuti.htm</a>
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	24.11.2008–30.6.2014
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	6,00 EUR (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja
Odesłanie do decyzji Komisji	—
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	«Programma Operativo della Regione Emilia-Romagna FSE Obiettivo 2 «Competitività regionale e occupazione» 2007-2013», approvato dalla Commissione Europea con decisione C(2007) 5327 del 26.10.2007 — 7,20 milioni di EUR

Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60 %	20 %
Numer środka pomocy państwa	X 193/08	
Państwo członkowskie	Francja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	France Obszary mieszane	
Organ przyznający pomoc	Le Ministère de l'agriculture et de la pêche (CASDAR) Les collectivités territoriales qui souhaite Ministère de l'agriculture et de la pêche Direction générale de l'enseignement et de la recherche SESRI, sous-direction de l'innovation 1 ter avenue de Lowendal 75700 Paris 07 SP FRANCE <a href="http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/recherche-developpement">http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/recherche-developpement</a>	
Nazwa środka pomocy	Aides à la recherche et au développement agricole	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Loi de finances 2005-1719 du 30 décembre 2005 article 52 III, pour 2006, publiée au journal officiel du 31 décembre 2005; articles L 820-1 à 3 du code rural; articles D 821-1 et 15, R-821-13 et 16, R-822-1, L-611-1 et 14 et suivants du code rural; arrêté du 19 octobre 2006 relatif à l'élaboration et à l'évaluation du programme national de développement agricole et rural.	
Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy	<a href="http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/recherche-developpement">http://agriculture.gouv.fr/sections/thematiques/recherche-developpement</a>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany N 189/03	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	120,00 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	100 %	—

Numer środka pomocy państwa	X 1/09	
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Wales Artykuł 87 ust. 3 lit. a), Artykuł 87 ust. 3 lit. c), Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Welsh Assembly Government Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH UNITED KINGDOM <a href="http://new.wales.gov.uk">http://new.wales.gov.uk</a>	
Nazwa środka pomocy	Welsh Assembly Government Support for Training	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Learning and Skills Act 2000 (Section 34) <a href="http://www.opsi.gov.uk/Acts/acts2000/ukpga_20000021_en_1">http://www.opsi.gov.uk/Acts/acts2000/ukpga_20000021_en_1</a> Education Act 2002 (Section 14) <a href="http://www.opsi.gov.uk/ACTS/acts2002/ukpga_20020032_en_1">http://www.opsi.gov.uk/ACTS/acts2002/ukpga_20020032_en_1</a> Government of Wales Act 2006 (Section 80) <a href="http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1">http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1</a>	
Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy	<a href="http://wales.gov.uk/docs/det/report/081217stateaidsupportfortrainingschemei.pdf?lang=en">http://wales.gov.uk/docs/det/report/081217stateaidsupportfortrainingschemei.pdf?lang=en</a>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	16,20 GBP (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Pożyczka, Dopłata do oprocentowania, Dotacja, Zaliczki zwrotne	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	European Social Fund (ESF) — GBP 38,00 million	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60 %	20 %
Numer środka pomocy państwa	X 2/09	
Państwo członkowskie	Austria	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Steiermark Obszary mieszane	

Organ przyznający pomoc	Steierische Wirtschaftsförderungsgesellschaft m. b. H. (SFG) Nikolaipplatz 2 8020 Graz ÖSTERREICH <a href="http://www.sfg.at">http://www.sfg.at</a>	
Nazwa środka pomocy	Richtlinie für die steierische Wirtschaftsförderung	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Steiermärkisches Wirtschaftsförderungsgesetz 2001 (LGBl. Nr. 14/2002, Novelle LGBl. Nr. 98/2007) Richtlinie für die steierische Wirtschaftsförderung (GZ: A14-10-2/2008-207 vom 22.12.2008)	
Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy	<a href="http://www.sfg.at/downloads/docs/4251_2_207RSA_Beilage_Richtlinie_20081222.pdf">http://www.sfg.at/downloads/docs/4251_2_207RSA_Beilage_Richtlinie_20081222.pdf</a>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2009	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	100,00 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Regionale Wettbewerbsfähigkeit Steiermark 2007–2013 (genehmigt von der Europäischen Kommission am 4. Mai 2007 CCI: 2007AT162PO007) — 155,00 EUR (in Mio.)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	15 %	20 %
Pomoc dla nowo utworzonych małych przedsiębiorstw (art. 14)	100 %	—
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—
Pomoc na rzecz małych przedsiębiorstw nowo utworzonych przez kobiety (art. 16)	100 %	—
Pomoc inwestycyjna umożliwiająca przedsiębiorstwom zastosowanie norm surowszych niż normy wspólnotowe w zakresie ochrony środowiska lub podniesienie poziomu ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 18)	35 %	20 %
Pomoc na nabycie nowych środków transportu spełniających normy surowsze niż normy wspólnotowe lub podnoszących poziom ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 19)	35 %	20 %

Pomoc na szybkie przystosowanie MŚP do przyszłych norm wspólnotowych (art. 20)	15 %	—
Pomoc w obszarze ochrony środowiska na inwestycje zwiększające oszczędność energii (art. 21)	60 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na układy kogeneracji o wysokiej sprawności (art. 22)	45 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45 %	20 %
Pomoc na badania środowiska (art. 24)	50 %	20 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50 %	—
Pomoc na techniczne studia wykonalności (art. 32)	75 %	—
Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33)	50 %	—
Pomoc dla młodych innowacyjnych przedsiębiorstw (art. 35)	1 250 000 EUR	—
Pomoc na usługi doradcze w zakresie innowacji i usługi wsparcia innowacji (art. 36)	200 000 EUR	—
Pomoc na tymczasowe zatrudnienie wysoko wykwalifikowanego personelu (art. 37)	200 000 EUR	—
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60 %	20 %

Numer środka pomocy państwa	X 3/09
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	Italy
Nazwa regionu (NUTS)	Lombardia Artykuł 87 ust. 3 lit. c)
Organ przyznający pomoc	Lombardy region +12 Chambers of Commerce of Lombardy provinces (BG, BS, CR, CO, LC, LO, MN, MI, MB, PV, SO, VA) Regione Lombardia Via Pola 14 20124 Milano MI ITALIA  <a href="http://www.regione.lombardia.it">http://www.regione.lombardia.it</a> , <a href="http://www.bg.camcom.it">http://www.bg.camcom.it</a> , <a href="http://www.bs.camcom.it">http://www.bs.camcom.it</a> , <a href="http://www.cciaa.cremona.it">http://www.cciaa.cremona.it</a> , <a href="http://www.co.camcom.it">http://www.co.camcom.it</a> , <a href="http://www.lc.camcom.it">http://www.lc.camcom.it</a> , <a href="http://www.lo.camcom.it">http://www.lo.camcom.it</a> , <a href="http://www.mn.camcom.it">http://www.mn.camcom.it</a> , <a href="http://www.mi.camcom.it">http://www.mi.camcom.it</a> , <a href="http://www.mn.camcom.it">http://www.mn.camcom.it</a> , <a href="http://www.pv.camcom.it">http://www.pv.camcom.it</a> , <a href="http://www.so.camcom.it">http://www.so.camcom.it</a> , <a href="http://www.va.camcom.it">http://www.va.camcom.it</a>
Nazwa środka pomocy	Micromacro: bando per micro progetti a dimensione regionale e macro progetti su grandi aree geografiche per l'internazionalizzazione delle PMI

Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	BURL N. 51 15.12.2008 (S.O.)	
Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy	<a href="http://www.infopoint.it/pdf/2008/01510.pdf">http://www.infopoint.it/pdf/2008/01510.pdf</a>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	15.12.2008–15.9.2011	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	3,50 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50 %	—